

# debate Polonia



## **Manual de Formación** **DEBATE POLONIA v1.1**

# debate Polonia



Mapa de la República de Polonia



# debate Polonia



## Información general



**Capital:** Varsovia

**Idiomas oficiales:** Polaco

**Forma de Gobierno:** Republica  
Parlamentaria

**Presidente:** Bronislaw Komorowski

**Primer Ministro:** Donald Tusk

**Superficie:** 312.685 km<sup>2</sup>

**Población:** 38.123.000 habitantes

**Gentilicio:** Polaco, Polaca – Polonés,  
polonesa

**Miembro de:** Unión  
Europea, ONU, OTAN,  
OCDE, OSCE, GV, COE

La religión católica y la ubicación geográfica son dos factores fundamentales que han moldeado el carácter del pueblo de Polonia. En efecto su ubicación ha expuesto al país a numerosas invasiones y movimientos migratorios que en más de una ocasión han borrado su nombre como Estado del mapa político de Europa. La geografía ha sido el factor disgregador, centrífugo, a lo largo de su historia. Por el contrario, su religión, profundamente interiorizada a lo largo de las generaciones, ha sido el factor integrador que ha reforzado la convivencia nacional polaca.

La República de Polonia se encuentra situada en Europa central. Sus fronteras son las del Estado polaco formado en 1945, después de recuperar su

# debate Polonia



independencia tras el reparto que de la misma habían hecho durante la Segunda Guerra Mundial la Unión Soviética y Alemania.

Tiene una extensión de 312.683 km<sup>2</sup>. Limita al norte con el mar Báltico y con el territorio ruso de Kaliningrado, al este con Lituania, Bielorrusia, y Ucrania, al sur con la República Checa y Eslovaquia y al oeste con Alemania.

## Medio físico



**Geología y relieve.** El relieve polaco esta configurado por una vasta llanura que cubre casi todo el territorio. La elevación media del país es de 173 m, y solo un 3% supera los 500 m. Geológicamente, tres cuartas

partes del suelo deben su apariencia actual a la acción de los glaciares cuaternarios que avanzaron y retrocedieron sobre la parte norte varias veces en el periodo pleistoceno. El terreno asciende suavemente desde la costa báltica hacia el sur, donde alcanza alturas de 2.000 m. Los Carpatos constituyen el accidente más importante del país. En el sur se alza el Rysy, perteneciente a los Tatras occidentales y que representa la mayor altura de Polonia, con 2.499 m. En las costas, las dunas son muy numerosas, y separan el mar de los lagos y lagunas interiores.

**Climatología.** El clima de Polonia se halla determinado por la distinta procedencia de los vientos predominantes. Masas de aire oceánico procedentes del oeste colisionan con otras de aire polar del este o del Atlántico norte, mientras que por el

# debate Polonia



sur entran aires calientes subtropicales procedentes de la región de los Azores. Por otra parte, el relieve llano del territorio hace que este sea literalmente barrido por los vientos. En general, el clima es continental templado y en invierno parte del territorio hace que éste sea literalmente barrido por los vientos. En general, el clima continental templado y en invierno parte del territorio queda cubierto por la nieve.

**Hidrografía.** En la configuración hidrográfica de Polonia predomina la cuenta del Báltico, que recibe la casi totalidad de las aguas fluviales, la mitad del río Vístula, y otra gran parte por el Oder. Otros ríos importantes son el Warta, el San y el Wieprz. Los ríos polacos experimentan dos períodos de crecida cada año: en primavera por el efecto de la nieve que se derrite, y en verano por las lluvias, principalmente en julio. Tiene el país más de de nueve mil lagos, con un total de 3.200 km<sup>2</sup>, lo que representa el 1% de la superficie total; en su mayoría son de origen glaciar y se encuentran en el norte.

**Flora y fauna.** La flora de Polonia se ha desarrollado a partir del final de las glaciaciones, hace unos 10.000 años únicamente, y como consecuencia no es demasiado rica. El límite septentrional de ciertos árboles, principalmente el haya y el



abeto, se encuentra en Polonia. Algunas reminiscencias de la vegetación de la tundra se han conservado en las montañas. Más de una cuarta parte del país está cubierto por bosques. Para la preservación de determinadas especies, Polonia cuenta con once parques nacionales y más de 500 reservas naturales.

# debate Polonia



La fauna de Polonia pertenece a la región zoogeografía de Europa y Siberia occidental. Los vertebrados incluyen 400 especies, de las que unas 80 son

mamíferos y más de 200 aves. Abundan los ciervos y los jabalíes. El oso pardo y el gato montés viven en los bosques de las montañas. En el parque nacional Bialowieska se conservan unos centenares de bisontes europeos, especie muy abundante en tiempos pasados en la Europa central.



## **Población**

Aproximadamente el 98% de la población pertenece a la etnia polaca. Las minorías más importantes son la de los bielorrusos, en el este del país, y la de los ucranianos, dispersos en las provincias septentrionales. Algunas decenas de miles de judíos, principalmente concentrados en las zonas urbanas, representan una pequeña parte de la antigua colonia judía que llegó a contra unos tres millones de personas, la mayoría de los cuales fueron aniquilados por los nazis alemanes durante la segunda guerra mundial. También se encuentran colonias reducidas de alemanes y lituanos.



# debate Polonia



El pueblo polaco, de una gran homogeneidad étnica, se originó en las tribus eslavas occidentales que habitaban en las cuencas del Oder y del Vístula. Antropológicamente, la población polaca marca una transición entre los pueblos del norte y del sur, y entre los del este y el oeste de Europa. Los polacos son más rubios y tienen los ojos más claros que los habitantes de Europa meridional, pero son más oscuros que los escandinavos del norte.

La lengua polaca, junto con la checa, la eslovaca, y la soraba, pertenece al grupo eslavo occidental, y el idioma literario polaco se desarrolló a partir de los dialectos principales, el de la Gran Polonia y el de la pequeña Polonia. Los primeros testimonios escritos en polacos aparecieron en el siglo XII, y el idioma literario floreció en el siglo XVI, influido por la expansión del humanismo y la invención de

# debate Polonia



la imprenta y por las controversias religiosas suscitadas por la Reforma. A pesar de que en varios periodos de su historia Polonia perdió la condición del estado independiente, nunca se perdió la conciencia nacional, gracias al idioma y a la religión.

La población polaca experimento grandes cambios, tanto en su estructura como en su número, como consecuencia de la segunda guerra mundial y de las migraciones que impuso la Conferencia de Postdam. Polonia, que tenía una población de casi 35 millones de habitantes antes de la contienda, vio reducido su número a unos 24 millones. Entre 1945 y 1949 se repatrió a un millón y medio de personas desde la Unión Soviética, mientras que por otra parte unos dos millones de alemanes fueron expulsados hacia el oeste. Más tarde, se registró un crecimiento más rápido en las tierras anexadas tras la Conferencia de Postdam, como consecuencia de la juventud de los nuevos pobladores. Simultáneamente se apreció un movimiento, a escala nacional, de emigración del campo a las zonas urbanas, relacionado con la reconstrucción de las ciudades, que sufrieron grandes destrozos durante la guerra y con el desarrollo de la industria.

La concentración urbana es más destacable en el oeste y en el norte que en el resto del país. La mayoría de las ciudades polacas tienen complejas funciones. Varsovia, la capital, es un gran centro de actividad industrial diversificada, pero al mismo tiempo cuenta con numerosas instituciones culturales y académicas. Las funciones portuarias son efectuadas por Gdansk (antigua Danzig), Gdynia y Szczecin, mientras que en las ciudades de la región industrial de la alta Silesia predominaban las industrias metalúrgicas y de ingeniería. En Lodz y Bialystok predomina la industria textil.



# debate Polonia



## Economía

Polonia es el principal productor agrícola de la Europa oriental, así como uno de los principales productores del mundo de papas, y de remolacha. Si bien su industria no está tan desarrollada como la de Alemania, el país produce importantes cantidades de maquinaria, productos químicos y textiles, acero, cemento y equipos de transporte. Durante el período de gobierno comunista, de 1945 a 1989, el Estado desempeñó un papel primordial en la economía, si bien su implicación no fue tan extensa como en otros países del bloque oriental. A comienzos de la década de 1990, en medio de una aguda crisis económica, Polonia avanzó hacia la plena adopción de un sistema de libre mercado.



**Agricultura.** Dentro del bloque comunista, la agricultura polaca se caracterizó por ser la única en la que las granjas privadas aportaban la mayor parte de la producción. El sector agrícola generaba, en el último tercio del siglo XX, cerca de una sexta parte del producto interno bruto y empleaba menos de un tercio de la población activa. Los

rendimientos agrícolas mejoraban con el empleo de fertilizantes, productos químicos y maquinaria.

**Minería.** Polonia es rica en recursos minerales. Su principal producción es el carbón bituminoso, en la Alta Silesia. El lignito se obtiene en la zona de Konin-Turek. Tiene grandes depósitos de gas natural en Lubaczow, Nowa Sól, Ostrów y

# debate Polonia



Zamosc. El azufre es el segundo mineral más importante del país, y sus reservas, que se cuentan entre las mayores del mundo, están localizadas a ambos lados del Vístula, cerca de Tarnobrzeg. Entre los minerales metálicos, las reservas del plomo y zinc en Bytom y en la región de Zawierce-Olkusz tienen que se cuentan entre las más importantes del mundo. Grandes cantidades de cobre se extraen en Glogów y en Zotoryja. La principal producción hidroeléctrica se encuentra en los Cárpatos, en la región de los Sudetes y en los ríos Brda y Vístula.



**Industria.** El 25% de la población económicamente activa del país se empleaba en la industria. El Estado dedicaba su principal esfuerzo al desarrollo de la industria de bienes de capital (equipo eléctrico, maquinaria y transportes). También eran

significativas las industrias de materiales de construcción, alimentación, textil y química.

**Actividad financiera y comercio.** El sistema financiero es estatal y esta controlado por el Banco Nacional de Polonia. Esta institución realiza todas las funciones usuales de un banco central, incluida la emisión de billetes; también controla el crédito, ejerce el control financiero de las empresas del Estado, regula el aporte de dinero y ejecuta la política financiera del gobierno. Otras instituciones financieras importantes son el Banco Comercial de Varsovia, que lleva a cabo las transacciones del comercio internacional, el Banco de Administración de

# debate Polonia



Alimentos, que distribuye los fondos para la agricultura y la producción de alimentos, y el Banco General Polaco de Ahorros.

Aunque Polonia tenía tercera parte de la población de la Europa oriental (excluida la Unión Soviética), su participación en el comercio exterior era solo de la cuarta parte en las últimas décadas del siglo XX. Las importaciones han superado tradicionalmente a las exportaciones. El comercio con los demás países del bloque comunista declinaba, mientras que los intercambios con los países desarrollados no comunistas tendía a aumentar. La Unión Soviética era el país con el que Polonia sostenía las principales relaciones comerciales. En gran medida, las exportaciones polacas consistían en maquinaria y equipo de transportes.

## **Transportes y comunicaciones.**



El sistema de transporte de Polonia se desarrolló en los siglos XIX y XX, en un periodo en el que el país se encontraba dividido entre Rusia, Alemania y Austria. Las tres áreas, por consiguiente, se desarrollaron en diferentes condiciones políticas y económicas, y las líneas

ferroviarias se orientaron hacia las principales ciudades de esos países. Esta característica fue especialmente acusada en la zona dominada por Alemania, en la que el principal núcleo de Berlín. En Austria-Hungría había dos centros, Viena y Budapest, y en la zona rusa, cuyo núcleo era Varsovia, la densidad de la red era menor. Cuando Polonia recuperó su independencia en 1918, se encontró con un

# debate Polonia



sistema inadecuado para sus necesidades, lo que obligó a construir una línea que uniese a Varsovia con Poznan y Cracovia, y otra que enlaza la zona carbonífera de la alta Silesia con el nuevo puerto marítimo de Gdynia.

Por la cantidad de mercancías transportadas, Polonia ocupaba, a fines del siglo XX, el segundo lugar en Europa, después de la Unión Soviética, ya que servía de país de tránsito para varias naciones del Comecon (bloque económico comunista). El transporte por carretera está menos centralizado que el ferroviario. La navegación fluvial es de escasa importancia, y el tráfico marítimo cuenta con tres puertos de primera categoría, Szczecin, Gdynia y Gdansk. El transporte aéreo es realizado por la compañía estatal LOT, y el principal aeropuerto es el de Varsovia.

## Historia



**Orígenes.** Los polacos pertenecen al grupo indoeuropeo del norte, que comprende los eslavos, los bálticos, y los germanos. El hogar principal de los eslavos puede situarse en la inmediata vecindad de los asentamientos más antiguos

de los germanos y de los bálticos, en las cuencas de los ríos Oder y Vístula. La nación polaca se originó en la unión de las tribus eslavas occidentales, como los polanos, los vistulanos, los silesianos, los pomeranos orientales y los mazovianos. Las tribus polacas compartían una cultura y un idioma básicamente comunes. Estas tribus, en número de más de veinte, formaron pequeños estados entre los años 800 y 960. Cada una de ellas juraba obediencia a un jefe regional, elegido de



# debate Polonia



entre la asamblea de hombres libres; con el tiempo, los jefes regionales se convirtieron en las cabezas de las dinastías hereditarias de reyes, príncipes y duques que lentamente se crearon en la región. El desarrollo del comercio favoreció la creación de un gran Estado bajo la dinastía de los Wislanie (o Vistulanos). Esta región cayó bajo el dominio de la Gran Moravia entre los años 875 y 880 y, bajo el reinado del príncipe Svatopluk (870 – 894), se introdujo el cristianismo en sus formas latina y griega.

**La dinastía Piast.** La segunda fundación de un Estado, políticamente más importante, tuvo lugar bajo la dinastía de los polacos. Siemowit, Leszek y Siemomysl, los descendientes de Piast, el legendario fundador de la dinastía, unificaron las tierras alrededor de Poznan, Kruszwica, Gniezno y Cáliz, región que más tarde fue conocida como Gran Polonia (Wielkopolska). Mieszko I (963 – 992), hijo de Siemomysl, fue bautizado en 966, lo que lo impulsó a promover el desarrollo del cristianismo. Ese mismo año se toma como el de la fundación de Polonia. La conquista de Silesia y de la Pequeña Polonia convirtió el reino de Mieszko en un imperio de 250.000 km<sup>2</sup> y más de 1.250.000 habitantes. Polonia en esa época era más grande y poderosa que los países de Escandinavia.

El hijo de Mieszko, Boleslao I el Bravo (992 – 1025), amplió el territorio de Polonia por el este y fue coronado rey (probablemente con el consentimiento del papado) entre el 1024 y el 1025. A partir de entonces, la monarquía se convirtió, junto con el catolicismo, en el símbolo de la unidad del país. Los dos siglos siguientes pusieron a prueba la supervivencia del Estado polaco. Influyeron negativamente la división del país entre los hijos de Boleslao III (1102 – 1138); la pérdida de Pomerania a favor de la corona danesa; el establecimiento el 1225 de la orden de los caballeros teutónicos (organización de cruzados germanos) en la región, llamados por el duque Conrado I de Mazovia, que les cedió las tierras de Chelmno, al este del bajo Vístula; y la invasión mongola (1241 – 1242) de Batu Kan, que durante cincuenta años, desde sus bases en la Rutenia Roja y en la Pequeña Polonia, asoló repetidas veces el territorio polaco. Ledislao I el Corto (1314 –



# debate Polonia



1333) intento reunificar, con el apoyo de Hungría y en contra de los caballeros teutónicos, los dispersos territorios polacos. Casimiro III el Grande (1333 – 1370), hijo de Ladislao, conquistó Rutenia, Chemo, Bez y Podolia, y devolvió a Polonia su antigua grandeza. En el gobierno introdujo notables reformas, como el *jus polonicum*, derecho de la nobleza; favoreció a la iglesia y dispensó un trato especialmente favorable a los judíos, perseguidos por los alemanes. Murió sin sucesión, después de nombrar heredero a Luís de Anjou, rey también de Hungría.

**La dinastía de los Jaguillon.** Desde 1382 hasta 1572 reinó la dinastía Jaguillon, entronizada por el duque de Jaguillon, debido a su matrimonio con la hija de Luís de Anjou, a la muerte de éste. Con Jaguillon, que reinó con el nombre de Ladislao II, se creó una unión entre Polonia y Lituania que habría de durar 183 años. Esta unión permitió extender el dominio de los polacos en el este, recuperar la Rutenia Roja y Rodolia y ejercer su autoridad sobre Moldavia. Decisivo en este proceso fue la derrota de los caballeros teutónicos en 1410 en la batalla de Grunwald (Tennenberg), de la que estos no pusieron recuperarse.

Casimiro VI (1447 – 1492) llegó a controlar una extensión de 870.000 km<sup>2</sup> que, junto con los 450.000 km<sup>2</sup> de su hijo Ladislao en Bohemia y parte de Hungría, hacían de la monarquía polaca uno de los Estados más poderosos de Europa. Sin embargo, pronto habría Polonia de sufrir dos graves amenazas. La primera, interior, procedía de una nobleza cada vez más rica (estaba exenta de pagar impuestos) que lentamente se hacía cargo del poder efectivo; la segunda consistió en el ataque de otomanos y rusos. Entre 1493 y 1569, el reino polaco evolucionó hacia una monarquía parlamentaria, gobernada casi enteramente por la nobleza; la dieta (Sejm) de Piotrków, de 1493, fue la primera de 200 que en el curso de los 300 siguientes años habrían de consagrar el dominio de la aristocracia. La muerte, sin heredero, de Segismundo II Augusto (1548 – 1572) obligó poco antes, en 1569, a crear la Unión de Lublín, república unificada e indivisible de los territorios de la corona, Lituania, Prusia Real y Livonia, para defenderse de las amenazas rusas.

# debate Polonia



En la época de la dinastía Jaguella, considerada la edad de oro de Polonia, se expandió notablemente el comercio exterior y, con Nicolás Copérnico y la creación de la Universidad de Cracovia, Polonia alcanzó su máxima cultura.



**La republica real y la dinastía de los Vasa.** La elección de Enrique III de Valois (1573 – 1574) introdujo y estableció la regla básica de que la elección del rey debería ser efectuada no solo por el consejo de la aristocracia sino también por todos los nobles y señores. La dinastía Vasa fue entronizada por Segismundo III (1587 – 1632), que luchó con éxito contra Rusia, conquistó Moscú (1610 – 1612) y combatió en la guerra de los treinta años, en la que ocupó Livonia y algunos puertos de Prusia. En la época de la contrarreforma, iniciada después del concilio de

Trento (1545 – 1563), los jesuitas ejercieron gran influencia en Polonia, en detrimento de las iglesias protestantes. Bajo esta dinastía se alcanzó, entre los años 1577 y 1654, el momento de mayor pujanza económica del país, que se convirtió en el granero de Europa, con exportaciones de cereales a Francia, Inglaterra y España. El reinado del último de la Vasa, Juan II Casimiro (1648 – 1668) se recuerda como un periodo de sangrientas guerras y desastres. Los cosacos ucranianos invadieron el país en 1648 y 1651, y Carlos X de Suecia se apoderó de Lituania en 1655. Juan III Sibiński (1674 – 1696) fue conocido como el vendedor de los turcos, pero sus campañas contra éstos favorecieron más a Austria y Rusia, que se consolidaron como potencias europeas.

**Los defensores de Sajonia y el protectorado ruso.** A la muerte de Juan III resultó elegido de entre 18 candidatos Federico Augusto I, elector de Sajonia, que reinó como Augusto II el Fuerte (1697 – 1733). Durante su reinado y el de su sucesor, Augusto III (1733 – 1763), Polonia se vio envuelta en las guerras del norte y de los siete años. Las ambiciones rusas, prusianas y austriacas dieron lugar en 1772 a la primera división de

# debate Polonia



Polonia, que perdió el 28% de su territorio. Bajo el impacto de las ideas del barón de Montesquieu y de Jean Jacques Rousseau, Polonia estableció la primera constitución democrática escrita de Europa y la segunda del mundo después de la de los Estados Unidos de América. Catalina II de Rusia consideró peligrosa esta constitución para su gobierno autocrático e invadió Polonia en 1792. El año siguiente, por un tratado, Rusia y Prusia se repartían nuevos territorios polacos (segunda partición). El héroe polaco

Tadeusz Kosciuszko promovió una rebelión que fue derrotada por los rusos a finales de 1794. A continuación Rusia, Austria y Prusia acordaron la tercera partición de Polonia en 1795, y decidieron que la denominación de Polonia sea suprimida para siempre. Este acuerdo supuso el fin de la Republica Real de Polonia, que fue borrada del mapa de Europa durante los próximos 123 años.



**Polonia dividida.** Durante el largo periodo en que Polonia careció de independencia se produjeron varios intentos de recuperar la soberanía, como el de 1830 contra los rusos, el de 1846 contra los prusianos y el de 1863, también contra Rusia. Estos intentos fueron seguidos de duras represiones y serios esfuerzos por erradicar la cultura y conciencia polaca.

**La segunda república.** Durante la primera guerra mundial (1914 – 1918), que costó más de 800.000 muertos a los polacos, tanto Austria como Alemania y Rusia se esforzaron por conseguir el apoyo polaco a base de la concesión de autonomía limitada y promesas para el futuro. El colapso de Alemania en noviembre de 1918 condujo a la liberación del héroe nacionalista Józef Pilsudski, que se hizo cargo del control de Polonia el 11 de noviembre de 1918, fecha que se reconoce como el día de la fundación de la segunda república de

# debate Polonia



Polonia. La eficacia con que Pilsudski organizó un ejército permitió a Polonia recuperar gran parte de su territorio histórico.

La constitución del 17 de marzo de 1921 estableció un parlamento de dos cámaras, y la del 23 de abril de 1935 reforzó el poder ejecutivo. La política interna polaca se caracterizó por el dominio de los partidos conservadores y el descontento social fomentado por la gran crisis de 1929, y la política exterior por las alianzas con Francia y Rumania para defenderse del cerco de Alemania y la Unión Soviética.



Después de la rápida derrota de las tropas polacas en la segunda guerra mundial, Alemania y la Unión Soviética se repartieron el territorio polaco; la nueva frontera fue trazada a lo largo de los ríos Narew, Bug y San. La formación de un gobierno en el exilio en Francia y después

en el Reino Unido, aseguró la supervivencia de la República de Polonia.

**La Polonia comunista y poscomunista.** El 2 de agosto de 1945, en postdam, el presidente estadounidense Harry S. Truman, el primer ministro británico Clement Attlee y el dirigente soviético Stalin, fijaron las fronteras del nuevo Estado polaco, al oeste a lo largo de los ríos Oder-Neisse y al este según la antigua línea de Curzon (frontera propuesta en 1919 por los países aliados). Como consecuencia Polonia perdió 179.460 km<sup>2</sup> en beneficio de la Unión Soviética, y ganó 102.555 km<sup>2</sup> por el oeste, a costa de Alemania. En el mismo año se instaló en el territorio polaco un gobierno de unión nacional que pronto fue dominado por los comunistas. En unas elecciones amañadas, los comunistas consiguieron el poder en 1947 y al año siguiente nació el Partido Obrero Unificado Polaco. El 22 de julio de 1952, el parlamento aprobó una constitución calcada de la soviética. El hombre fuerte en esta época era Boleslaw Beirut, que murió poco



# debate Polonia



después de la denuncia de los crímenes de Stalin por el dirigente soviético Nikita Jruschev en 1956.

Durante los regimenes de Wladyslaw Gomulka (1956 – 1970) y de Edgard Gierek (1970 – 1980) se sucedieron huelgas y movimientos obreros en contra de las subidas de precios y la carestía de la vida. El malestar culminó con la creación del sindicato independiente Solidaridad (Solidarność), reconocido en 1980. En 1981, el general Wojciech Jaruzelski, lider del gobierno y del partido implantó la ley marcial y declaro ilegal a Solidaridad.

En 1983 se levantó la ley marcial y en 1985 Jaruzelski, asumió la presidencia del Consejo de Estado. En 1988 se registró una nueva oleada de huelgas. Solidaridad fue legalizada en 1989 y triunfó en elecciones parlamentarias realizadas ese año. Jaruzelski mantuvo la presidencia del consejo de Estado, pero un miembro de Solidaridad Tadeusz Mazowiecki, se convirtió en primer ministro. En enero de 1990 el Partido Obrero Unificado renunció al marxismo y se convirtió en Partido Social Demócrata. En diciembre de ese mismo año Lech Walesa, dirigente del sindicato Solidaridad, fue elegido presidente de Polonia en votación popular.

## **Configuración Política**

En marzo de 1989 se acordó la modificación del sistema político heredado del régimen comunista el Sejm (Dieta), con 460 representantes, se convirtió en cámara baja de un parlamento bicameral. La cámara alta (senado) esta integrada por cien miembros. El presidente, elegido por votación popular digna al primer ministro.

## **Sociedad**

Polonia fue el primer país comunista en el que surgió un sindicalismo potente no estatal, representado por Solidaridad. La sanidad corre a cargo del Estado. La institución principal es el Ministerio de Salud y la Asistencia Social, que controla los departamentos sanitarios de los consejos del pueblo de las provincias. El servicio sanitario está dividido en clínicas, hospitales, ambulatorios y un servicio nacional de inspección. La seguridad social cubre el tratamiento médico gratuito para los trabajadores y sus familias, así como para



# debate Polonia



pensionistas, estudiantes e inválidos, y provee subsidios para los incapacitados para el trabajo por edad o enfermedad.

Las escuelas de todos los tipos y de todos los niveles son gratuitas y la asistencia a las mismas es obligatoria en los diez años de escuela primaria. El sistema comprende guarderías infantiles, escuelas primarias y secundarias. Todas las escuelas dependen del Ministerio de Educación, así como enseñanza superior, salvo de carácter médico, que se vincula al Ministerio de Salud, la militar esta controlada por el Ministerio de Defensa Nacional, y la de arte, que depende del Ministerio de Arte y Cultura. La máxima institución académica es la Academia Polaca de Ciencia.



La religión mayoritaria de la población polaca es, y ha sido tradicionalmente, la católica. El nombramiento del papa Juan Pablo II, polaco, incrementó aun más la fuerza de la Iglesia Católica en Polonia, frente a la orientación comunista del gobierno.

## **Cultura**

Aunque la fuente de la cultura polaca es eslava, desde el siglo X ha recibido importantes aportaciones diferentes. Así, junto con el cristianismo, acogió elementos de la civilización europea occidental, principalmente de Italia, Francia, Alemania y Bohemia. En el renacimiento, la nobleza y la clase alta mercantil entraron en contacto con las culturas de la antigüedad (Grecia y Roma). La unión política con los lituanos favoreció la penetración de influencias orientales. A lo largo del tiempo han predominado distintas manifestaciones culturales; en el siglo XVI, dominó el pensamiento político y social; en el siglo XVIII, la educación; y en el siglo XIX, la literatura y la música. Después de 1945 se produjo un

# debate Polonia



cambio cuantitativo ya que, como consecuencia de la revolución y de la difusión de los medios de comunicación, la cultura se hizo accesible a todas las clases sociales.

Con la introducción del cristianismo, los polacos aceptaron la lengua latina como idioma literario, y en ella se produjeron las primeras crónicas, como la *Crónica Polonorum* (siglo XII). La mejor producción en lengua polaca de la edad media es el célebre *Bogurodzica* (*Virgen Maria*), que se convirtió en himno nacional en el siglo XV. En el siglo XVI (siglo de oro de las letras polacas) y el siglo XVII destacaron Klemens Janicki en lengua latina, y en lengua polaca Jan Kochanowski, considerado durante mucho tiempo como el mejor poeta de todo el mundo eslavo. La primera mitad del siglo XVIII se caracterizó por la decadencia de la literatura; en la segunda, contribuyó a su renovación el pedagogo Stanislaw Konarski. La pérdida de la independencia supuso un duro golpe para la literatura polaca. El fracaso de la revolución de 1863 señaló el advenimiento del positivismo en sustitución del romanticismo. A finales del siglo XIX se produjo una reacción contra el positivismo, y se afirmó el movimiento neorromántico Joven Polonia. En la primera posguerra, la reconquista de la independencia impulsó la difusión de todas las corrientes en boga de Europa. De la época de la dominación extranjera son los tres grandes poetas Adam Mickiewicz, Juliusz Slowacki y Zygmunt Krasinski, y los prosistas, ganadores del Premio Nobel, Henryk Sienkiewicz y Wladoslaw Stanislaw Reymont.

En la ciencia destacan nombres como los de Nicolás Copernico, descubridor del sistema astronómico heliocéntrico, en el Renacimiento, y en el siglo XX Jan Lukasiewicz, creador de la moderna escuela de la lógica polaca.

La arquitectura ofrece su mayor originalidad en los estilos romántico y gótico, especialmente en Cracovia. Los estilos de los periodos del Renacimiento y el Barroco fueron la inspiración italiana. En pintura destaca el creador de obras monumentales históricas Jan Matejko. La rica música folclórica, principalmente polonesas y mazurcas, inspiraron al mejor músico polaco, Frédéric Chopin. Famosos intérpretes del siglo XX

# debate Polonia



fueron Ignacy Paderewski y Artur Rubinstein. En el arte cinematográfico alcanzaron fama internacional las películas de Andrzej Wajda y Andrzej Pank, así como las de Roman Polanski.

## **Actualidad**

### **Relaciones bilaterales polaco-venezolanas**

#### **I. Relaciones políticas**

Polonia y Venezuela entablaron relaciones diplomáticas en 1933, las mismas fueron renovadas después de la Segunda Guerra Mundial en 1945. En 1952, bajo la presidencia de Marcos Pérez Jiménez, Venezuela suspendió las relaciones diplomáticas con Polonia para reiniciarlas luego en 1960.

El estado y dinámica de las relaciones polaco-venezolanas después de la guerra varían según las coyunturas políticas, típicas para el período de la Guerra Fría. Las relaciones con Polonia no han constituido la prioridad de la política exterior venezolana, orientada más hacia el continente americano, la OPEP y los países en vías de desarrollo. Sin embargo, los cambios políticos y económicos en Europa y en Polonia después de 1989 despertaron el interés de Venezuela por el desarrollo de colaboración con los países de Europa Central y Oriental, Polonia incluida.

En noviembre de 1993 se firmó en Caracas un acuerdo sobre un sistema permanente de consultas entre altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores de Venezuela y Polonia.

En noviembre de 1996, durante las consultas en Caracas a nivel de Viceministros de Relaciones Exteriores, se intercambiaron las notas sobre la supresión de las

# debate Polonia



visas para los titulares de pasaportes diplomáticos y de servicio. El acuerdo entró en vigor el 21 de diciembre de 1996.

El 19 de mayo de 1999 se formó en Varsovia un grupo parlamentario polaco-venezolano, compuesto por 4 diputados de la Dieta y un senador.

Una delegación venezolana encabezada por el Viceministro de Exteriores Jorge Hidalgo Valero Briceño participó en la conferencia "Hacia una Comunidad de Democracia" en Varsovia los días 26 y 27 de junio de 2000.

En junio de 2002 se dieron las consultas políticas a nivel de los Viceministros de Relaciones Exteriores en Varsovia. La parte polaca fue representada por el viceministro Andrzej Zalucki y la venezolana, por el viceministro Arévalo Méndez Romero. Dentro del mismo sistema de consultas regulares, en noviembre de 2003 estuvo en Venezuela una delegación polaca encabezada por el vicescanciller Andrzej Zalucki que realizó las consultas bilaterales con el vicescanciller Arévalo Méndez y se reunió también con varios ministros del gobierno y jefes de las principales empresas venezolanas. A finales de este año pensamos llevar a cabo una visita de la delegación venezolana a Polonia para efectuar una siguiente ronda de consultas políticas. Esto demuestra que el diálogo político se está desarrollando y esperamos que dichas conversaciones traigan frutos concretos como los contratos entre las empresas y la firma de los convenios.

## **II. Las relaciones económicas y comerciales**

El balance comercial entre ambos países desde hace años ha sido muy favorable para Polonia, con una gran ventaja de las exportaciones polacas sobre las importaciones.

El intercambio comercial bilateral se intensificó a partir de 1996, cuando se firmó el

# debate Polonia



primer contrato de venta de los aviones Skytruck - producidos por la empresa PZL Mielec - a la Guardia Nacional de Venezuela.

El principal producto que Polonia exportaba a Venezuela han sido los aviones Skytruck y sus repuestos, así como equipos electrónicos tales como medidores de luz y agua. Además, Polonia exportaba a Venezuela en los últimos años productos siderúrgicos, eléctricos (lámparas), muebles y algunos productos alimenticios (queso, leche en polvo). Las exportaciones polacas a Venezuela constituían alrededor de 12% del total de las exportaciones polacas al continente sudamericano.

Polonia estaba importando desde Venezuela mayormente el aluminio y productos derivados (folia), así como productos químicos y minerales. También se importaban - aunque en poca cantidad - juguetes para niños, tabaco, alimentos para animales. Sin embargo, con excepción del año 1998 cuando se importó una gran cantidad del hierro crudo, el volumen de las importaciones polacas de Venezuela era muy bajo y no superaba 0,2% del total de las importaciones desde América del Sur.

A partir del 2001, en el volumen de intercambio comercial bilateral ocurrió lamentablemente una disminución significativa: en 2000 el intercambio entre Polonia y Venezuela totalizaba 73,1 millones de dólares, en 2001 era de 44,4 millones de dólares y en 2002, sólo 20,32 mln USD o sea, bajó 50% en comparación con el año anterior. En 2003 el comercio bilateral subió un poco hasta 22,95 mln USD, se detuvo la tendencia negativa, pero todavía está muy por debajo de las posibilidades que podrían aprovechar y desarrollar los dos países. La participación de Polonia en las exportaciones totales de Venezuela era solamente de 0,05% en el año 2003 y en las importaciones, 0,1%. Cambió significativamente la relación exportaciones versus importaciones. En 2002 el



# debate Polonia



saldo del intercambio fue de 16,23 millones de dólares a favor de Polonia, en 2003 crecieron las importaciones desde Venezuela y bajaron mucho las exportaciones polacas hacia Venezuela; el saldo positivo para Polonia fue sólo de 1,3 mln USD. No se lograron vender en 2002 ni en 2003 los aviones Skytruck que hasta entonces habían constituido el rubro principal en las exportaciones polacas hacia Venezuela. Esa situación se debió principalmente a la disminución de la demanda y del poder adquisitivo venezolanos como consecuencia de una profunda crisis económica, tensa situación política y las limitaciones en la adquisición de las divisas.

Entre los meses enero-noviembre del año 2004, el volumen del comercio bilateral entre Polonia y Venezuela totalizó 55,511 millones de dólares, pues se observó un aumento muy significativo en comparación con 2003 (22,95 mln USD). Se mantuvo la balanza comercial favorable para Polonia (12,453 mln USD) que también aumentó en comparación con 2003 cuando alcanzó la cifra de solamente 1,3 mln USD.

Las exportaciones polacas a Venezuela totalizaron 33,982 mln USD y las importaciones, 21,529 mln USD. El aumento del intercambio comercial y de las importaciones venezolanas se debe en gran parte a la recuperación de la economía venezolana de la profunda crisis del 2003 y al aumento rápido del PIB, así como a los precios altos del petróleo en el mercado mundial lo cual tuvo un impacto positivo sobre la demanda venezolana de importaciones a pesar de mantenerse las limitaciones en la administración de divisas.

El rubro básico en las exportaciones polacas a Venezuela lo constituyeron los productos de la industria química (un 35%), metales no preciosos y productos fabricados de los mismos (un 27%), así como la maquinaria, herramientas mecánicas y equipo electrónico (medidores de luz y agua).



No se han logrado vender en 2004 los aviones Skytruck, tampoco se llevó a cabo el contrato referido a la adquisición de sus repuestos por la parte venezolana. Gracias a los esfuerzos de la Embajada de Polonia en Caracas, las autoridades venezolanas pagaron a la empresa PZL Mielec el anticipo de pago de 3,4 mln USD por los repuestos de los aviones Skytruck.

La participación de Polonia en las exportaciones e importaciones de Venezuela sigue siendo baja, aunque en 2004 (enero-noviembre) registró cierto aumento: en las exportaciones venezolanas subió ligeramente a un 0,08% (en 2003 - 0,05%) y en las importaciones, a un 0,28% (en 2003 - 0,1%).

En Venezuela hasta la fecha no hay inversiones polacas, ni tampoco venezolanas en Polonia, aunque existen posibilidades y proyectos de inversión polaca en el sector minero, en la industria de aviación, energía, astillería, química, telecomunicaciones, de turismo y de alimentos. Se están desarrollando las conversaciones sobre una posible exportación a Venezuela de autobuses polacos (o su ensamblaje en Venezuela).

### **III. Los convenios bilaterales**

#### 1. Los convenios firmados y vigentes

- Acuerdo sobre un sistema permanente de consultas entre altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores, firmado el 29 de noviembre de 1993,
- Convenio sobre la supresión de visas en pasaportes diplomáticos y de servicio, firmado el 22 de noviembre de 1996, entró en vigor el 21 de diciembre de 1996.

#### 2. Los convenios en proceso de negociación:

- Convenio sobre el transporte aéreo, negociado y preparado en 1991. En este momento se espera la aprobación del texto de dicho convenio por el Ministerio de

# debate Polonia



Infraestructura de Polonia,

- Convenio sobre evitación de la doble tributación, negociado y preparado en 1996, actualmente se espera la aprobación del texto de dicho convenio por el Ministerio de Finanzas de Polonia,
- Sobre empleo remunerado de los familiares de los funcionarios diplomáticos y consulares. En este momento faltan por concluir unos pocos artículos de dicho convenio cuyo texto ya está aprobado casi en su totalidad por ambas partes.
- Sobre la colaboración cultural y científica: existe un acuerdo firmado en 1973, pero ya no está vigente, no tiene programa ejecutivo y necesita renovación.

En la materia de los convenios estamos esperando un gran progreso gracias a nuestra entrada en la Unión Europea. Vamos a formar parte de los convenios multilaterales, evitación de doble tributación, promoción y protección de inversiones y otros acuerdos que faciliten la colaboración multilateral y la libre circulación de personas, bienes y capitales.

La membresía de Polonia a la UE ya ha producido un logro muy importante en el marco de las relaciones polaco-venezolanas: la supresión de visados para los ciudadanos venezolanos que deseen viajar a Polonia por un periodo de hasta 90 días. Los ciudadanos polacos tampoco necesitan visa para entrar en Venezuela y quedarse hasta 90 días.

Esperamos también que gracias a nuestra incorporación a la Unión Europea - como vamos a formar parte de los acuerdos comerciales multilaterales - bajen las tarifas aduaneras y otras trabas para un libre intercambio comercial. Esto contribuirá al aumento de las relaciones comerciales y económicas. El incremento de exportaciones e inversiones polacas en Venezuela haría posible a los empresarios polacos penetrar los mercados de la Comunidad Andina de Naciones y del Mercosur.



## **IV. Los polacos en Venezuela**

### **La inmigración y la colonia polaca en Venezuela**

En la República Bolivariana de Venezuela viven actualmente alrededor de 4 mil personas de origen polaco. La colonia polaca en Venezuela está bastante dispersa por todo el territorio del país, pero la mayoría de los polacos y sus descendientes viven en ciudades grandes como Caracas, Maracaibo y Valencia.

La inmigración polaca a Venezuela ocurrió en tres etapas; la primera durante la segunda guerra mundial, cuando los ciudadanos polacos de origen judío huían de las persecuciones nazis. La segunda sucedió inmediatamente después de la guerra (años 1946-48), cuando los polacos de origen judío que sobrevivieron a la guerra se unieron a sus parientes ya establecidos en Venezuela y también vinieron aquí muchos soldados polacos que habían luchado en Gran Bretaña, Alemania e Italia o habían sido presos en los campos nazis. Es un grupo bien preparado y culto que se adapta rápido en un entorno nuevo y trabaja incluso en la administración pública. La siguiente ola de la inmigración polaca a Venezuela tuvo lugar entre los años 1957-1958 cuando llegaron unos cuantos centenares de ciudadanos polacos principalmente de origen judío, aunque no exclusivamente. Hubo personas que escapaban de Polonia durante el período del comunismo más fuerte y represivo (1947-1956) y que no estaban de acuerdo con el sistema ni gobierno polaco de aquel entonces.

La colonia polaca en Venezuela, aunque no es muy numerosa ni bien organizada, cuenta con muchos personajes sobresalientes, entre ellos:

# debate Polonia



- Sr. Feliks Zubr, presidente de la Alianza Polaco-Venezolana de Amistad, veterano de la segunda guerra mundial y ex representante del Gobierno Polaco en Exilio en Venezuela,
- Sr. Lech Adamowicz, arquitecto y hombre de negocios (diseñó, entre otras cosas, la Iglesia de la Tahona en Caracas), veterano de las batallas de la segunda guerra mundial (entre otras, Monte Cassino),
- Sr. Wojciech Galazka, músico, cónsul honorario de la República de Polonia en Maracaibo,
- Sra. Nina Nowak, bailarina mundialmente conocida, directora del Ballet Clásico de Cámara en Caracas,
- La familia Gerulewicz que cuenta con los artistas sobresalientes como Gerardo Gerulewicz, compositor y pianista, actualmente director del Instituto de Música en la Universidad Central de Venezuela y Leonardo Gerulewicz, pintor de obras abstractas y de paisajes venezolanos,
- Los hermanos Krulig, muy renombrados cirujanos plásticos y dermatólogos,
- Los polacos que mantienen las costumbres polacas y propagan la cultura polaca entre los venezolanos, como las familias: Draminski de Valencia, Wyzykowski y Litwin Suarez Flores de Mérida, Mierzynski de Maracay, Kanski, Cepinski, Kulpinski y Hubschman de Caracas. En varias partes de Venezuela trabajan más de 20 sacerdotes polacos. El más conocido de ellos entre la comunidad polaca es el padre Ryszard Urbanski, quien desde hace 30 años celebra cada dos semanas una misa en polaco en el Colegio de Consolación en Av. Las Palmas (La Florida, Caracas).



# debate Polonia



En cuanto a su profesión y ocupación, el grupo más numeroso entre los polacos en Venezuela lo constituyen los representantes de pequeño negocio familiar. Hay un grupo considerable de músicos, profesores universitarios y médicos. El alcalde del Municipio Baruta de Caracas, Henrique Capriles Radonski, es de origen polaco. En el mundo del deporte, Jerzy Szymanski es un representante de Venezuela en el tenis.

Dos polacas han conseguido un considerable éxito en los certámenes de Miss Venezuela. En 1997 la Miss Venezuela para el certamen de Miss Mundo fue Anna Cepinska que luego conseguiría la tercera posición en el certamen de Miss Mundo en la India. En 2003 una de las 10 finalistas de Miss Venezuela fue Francis Barraza.

En este momento en Venezuela no hay Instituto Polaco ni una Cámara de Comercio Polaco-Venezolana. Tampoco existen facultades ni institutos polacos en las escuelas superiores venezolanas. Sin embargo, esta situación va cambiando positivamente gracias a los esfuerzos de los polacos que viven en Venezuela, apoyados también por la Embajada de Polonia en Caracas. A partir de octubre de 2004 se da un curso del idioma polaco en la Escuela de Idiomas Modernos de la UCV. Esperamos poder crear en el futuro, en esta misma universidad, una facultad de idiomas eslavos que pueda incluir el ruso, el checo y el polaco.

A partir de la incorporación de Polonia a la Unión Europea (y también en el período que precedía directamente ese hecho histórico), se observa un creciente interés por parte de las personas de origen polaco en buscar sus raíces que les unen con la patria de sus padres o abuelos. Muchas personas acuden a la Embajada con el objetivo de confirmar su nacionalidad polaca y obtener pasaporte polaco. Según la ley de nacionalidad polaca vigente, una persona tiene la nacionalidad polaca - y, por consiguiente, el derecho a solicitar el pasaporte

# debate Polonia



polaco - si al menos uno de sus padres la tiene. También varias personas de origen polaco nacidas en Venezuela que ya han perdido el contacto con el idioma polaco están expresando su interés por aprender el idioma de sus padres.

## **Polonia en la Unión Europea**

A partir del 1 de mayo de 2004, Polonia es un miembro de pleno derecho de la Union Europea .



Al iniciar los cambios en el año 1989, Polonia tenía cuatro grandes tareas por cumplir. Dos, dirigidas hacia asuntos internos como la democratización de las estructuras políticas del Estado y la introducción de la economía de mercado. En cambio en el área exterior destacaban dos metas consideradas como los

pilares de la seguridad de Polonia: la adhesión a las estructuras de la OTAN - en lo militar - y la integración en la Unión Europea, que constituye la base para la estabilidad económica, social, tecnológica y legal.

Gran parte de estos objetivos han sido alcanzados durante un largo y difícil proceso de ajustes, modificaciones y negociaciones. A los evidentes logros políticos y económicos, que sitúan a Polonia entre los países de más alta dinámica de desarrollo, en marzo de 1999 pudimos añadir el éxito de la firma de Tratado de OTAN.

# debate Polonia



La idea de introducir a Polonia en las estructuras económicas y legales de la Unión Europea acompañaba a los gobiernos democráticos desde los primeros momentos después de la caída del régimen comunista.

Hoy en día, nos felicitamos por haber concluido exitosamente el proceso de negociaciones y formar parte, a partir del 1 de mayo de 2004, de ese gran proyecto internacional de integración que es la UE.

## **Polonia en las Negociaciones de Adhesión a La Unión Europea**

La incorporación a los procesos de integración de Europa Occidental se convirtió en uno de los objetivos estratégicos de Polonia desde la recuperación de la soberanía total en 1989. El primer paso dado en ese sentido fue la firma el 16 de diciembre de 1991 del Tratado Europeo que dio a Polonia la categoría de país asociado a las Comunidades Europeas y a sus países miembros. Inmediatamente después de la entrada en vigor de dicho Tratado el 1 de febrero de 1994, el Consejo de Ministros de Polonia aprobó el programa de adaptación de la economía polaca y de la legislación a las exigencias de la Unión Europea. La presentación el 8 de abril de 1994 de la petición oficial de admisión en la UE formalizó todo el proceso. Polonia abrió un período de intensos preparativos de cara a su ingreso en la Unión Europea.

En la reunión del Consejo Europeo del 13 de diciembre de 1997 en Luxemburgo se eligieron los países que integrarían el primer grupo invitado a iniciar las negociaciones sobre la adhesión y en ese grupo se encontró Polonia.

Cabe subrayar que todo gobierno polaco, independientemente de su inclinación política, realizaba esfuerzos para llevar a cabo las prioridades de la política

# debate Polonia



exterior de Polonia, entre las cuales una de las primordiales era avanzar en las negociaciones de adhesión a la UE.

Las negociaciones culminaron con éxito en diciembre de 2002. El 16 de abril de 2003 en Atenas se firmó el Tratado sobre la Adhesión de Polonia (y otros países candidatos) a la Unión Europea. Y finalmente, en el referendo que se llevó a cabo los días 7 y 8 de junio de 2003, la mayoría de los polacos votó a favor de la adhesión de su país a la UE.

## **Beneficios que espera conseguir Polonia de su ingreso en la Unión Europea**

El ingreso de Polonia y de otros países de candidatos en la UE cerrará de una vez por todas la injusta división de Europa, consecuencia del tratado de Yalta. Contribuirá también a extender hacia el Este esa zona de seguridad, estabilidad y relaciones de buena vecindad que es la Unión Europea. Se trata, pues, de beneficios que responden a los intereses de toda Europa.

La mayoría de los polacos opina que la pertenencia a la Unión Europea acelerará el desarrollo económico del país y su modernización, así como contribuirá a la liquidación del retraso en la civilización, de la distancia que separa a Polonia de los países occidentales.

En lo que concierne a la esfera política la pertenencia a la Unión Europea asegurará el carácter irreversible de las transformaciones mediante la consolidación de los valores que unen a Polonia con la Unión Europea y con todo el sistema económico, político y defensivo occidental tales como la democracia, los principios del Estado de derecho, el respeto de los derechos humanos y de los derechos de las minorías y la economía de mercado.

# debate Polonia



La pertenencia a la Unión Europea debería fortalecer también la posición internacional de Polonia y, al mismo tiempo, darle un nuevo lugar en Europa. Se trata de la pertenencia a la organización internacional europea más importante que ha conquistado éxitos palpables en su funcionamiento y que se caracteriza por una eficacia imponente en la realización de sus objetivos. Al igual que lo hacen ahora los países miembros medianos y pequeños, Polonia también podrá participar en la presentación de iniciativas y la adopción de decisiones de importancia fundamental para las relaciones internacionales y para los intereses nacionales. Esa actividad, fuera de la Unión Europea, no podría tener un alcance tan grande.

Sin embargo, la integración a la Unión Europea significa para Polonia una obligación de adaptarse a las condiciones económicas, políticas y sociales que imperan en la Comunidad.

Polonia hizo considerables esfuerzos para aplicar en la práctica la política comunitaria sobre la competencia, la ayuda pública y los pedidos gubernamentales, para liberalizar de manera general los principios de la transferencia de bienes, servicios y capitales. Grandes cambios, encaminados a homologarlo con las normas comunitarias, se han efectuado en el derecho bancario. También se adaptó la legislación relacionada con los consumidores y con las normas industriales. Cada año se puede observar el gran progreso en la reconversión de la agricultura acorde con la Política Agrícola Comunitaria. Se han acelerado la privatización y la reconversión de la industria, en particular de la siderúrgica y de la textil, así como de la minera. Se han introducido igualmente muchas normas que mejoran la protección del ambiente.



# debate Polonia



## **Calendario de las negociaciones de Polonia para su Adhesión a la Unión Europea**

### **19 de septiembre de 1989**

Firma del Convenio sobre el Comercio y la Cooperación Económica entre Polonia y la Unión Europea.

### **16 de diciembre de 1991**

Firma del Tratado Europeo entre Polonia y las Comunidades Europeas.

### **21-22 de junio de 1993**

El Consejo Europeo determinó los criterios llamados "de Copenhague", que constituyen unas ramas básicas para estimar el grado de la adaptación de los países asociados para su futura admisión en la Unión Europea.

### **1 de febrero de 1994**

Entrada en vigor del Acuerdo Europeo.

### **8 de abril de 1994**

Presentación de la solicitud para la admisión de Polonia en la Unión Europea.

### **16 de julio de 1997**

Opinión positiva de la Comisión Europea sobre el estado de las preparaciones de Polonia para su adhesión, expresada en la Agenda 2000.

### **12-13 de diciembre de 1997**

Cumbre de la Unión Europea en Luxemburgo - se tomó la decisión por parte de la Comisión Europea de comenzar el proceso de negociaciones sobre la ampliación de la Unión Europea el día 30 de marzo de 1998.

# debate Polonia



## **25 de marzo de 1998**

Aceptación por la Comisión Europea del documento común "Socios para la Afiliación"

## **31 de marzo de 1998**

Comienzo de la negociaciones de acceso de Polonia a la UE.

## **diciembre de 1999**

El final del proceso de presentación por parte de Polonia de las posiciones de negociación.

## **13 de diciembre de 2002 -**

finalización de las negociaciones -

Éxito en Copenhague

En el informe del gobierno polaco relativo a los resultados de las negociaciones de cara a la incorporación de Polonia a la Unión Europea, el resultado de dichas negociaciones ha sido reconocido como bastante beneficioso para Polonia.

- Se han logrado los principales objetivos definidos en 1998 en lo que se refiere a la posición de negociación del gobierno polaco" - aseguró la ministra para los asuntos europeos Danuta Huebner.

Polonia comenzó las negociaciones con la Unión Europea el 31 de marzo de 1998 y las concluyó el 13 de diciembre de 2002 en Copenhague. El informe aprobado por el gobierno analiza 31 apartados de negociaciones, contiene las fechas de inicio y término de las mismas y sus apartados, las expectativas preliminares y los períodos de transición logrados.

# debate Polonia



Polonia consiguió períodos de transición en 43 asuntos. Ha conseguido también el mayor período de transición de entre todos los países candidatos en lo que se refiere a la adquisición del derecho a la propiedad agrícola y forestal por parte de los ciudadanos de los otros países de la UE.

- Vale la pena recordar que hasta hace poco existían temores en el sentido de garantizar a Polonia la posición de beneficiario neto, es decir, país que obtiene más de la caja de la Unión de lo que aporta a ella. Lo hemos conseguido y por ello estamos bastante satisfechos porque es un gran éxito en estas negociaciones. Además obtuvimos un financiamiento sin precedentes para la adaptación de nuestras fronteras a las exigencias del sistema de Schengen " - señala la ministra.

- Conseguimos el mejor de los resultados posibles en lo que se refiere al financiamiento directo. Debemos recordar que hace sólo un año el financiamiento directo era de un 0%. Más tarde hubo una proposición de la Comisión Europea de un 25% de financiamiento en el primer año. Concluimos con una media de un 60% para los tres primeros años " - subraya la ministra Huebner.

- Conseguimos una oferta que nos satisface bastante. Polonia tendrá en las instituciones europeas una posición similar a la de España. El idioma polaco será uno de los idiomas oficiales de la Unión. Esto significa que toda la legislación de la Unión será editada en polaco".

## **El comunicado de la Comisión Electoral publica referente a los resultados del referéndum sobre la adhesión de Polonia a la Unión Europea**

La Comisión Electoral Pública (Panstwowa Komisja Wyborcza) emitió el 9 de junio de 2003 un comunicado sobre los resultados finales del referendo sobre la adhesión de Polonia a la Unión Europea. La votación se llevó a cabo los días 7 y 8

# debate Polonia



de junio, en algunas embajadas - por la diferencia de hora con Polonia - los días 6 y 7 de junio.

La votación se llevó a cabo en 25 165 distritos electorales.

Según los informes recibidos por la Comisión Electoral Pública de todos los distritos electorales, se determinó que la asistencia total a la votación alcanzó el 58,85 %.

La Comisión Electoral Pública afirma que en la votación participaron más de la mitad de los autorizados a votar, así pues el resultado del referendo es vinculante.

La CEP afirma que el número de votos válidos alcanzó el 99,28 % del número total de los votos. A la pregunta referencial: "Está Ud. de acuerdo con la adhesión de Polonia a la Unión Europea?", el número de votos válidos con la respuesta afirmativa "Si" alcanzó el 77,45 % del número total de los votos válidos, el número de votos válidos con la respuesta negativa "No" alcanzó el 22,55 % del número total de los votos válidos.

La Comisión Electoral Pública afirma que en el referendun la mayoría de los votos válidos fueron a favor de la respuesta "si" y - por consiguiente - el Presidente de la República de Polonia obtuvo el permiso para ratificar el Tratado de la adhesión de la República de Polonia a la Unión Europea.

En la Embajada de Polonia en Caracas, la votación en el marco del referendun se llevó a cabo los días 6 y 7 de junio.

- La asistencia total alcanzó el **92,4%**.

- El número de los votos válidos alcanzó el **97,5%**.

# debate Polonia



- El número de votos válidos con la respuesta afirmativa "Si" montó al **98,3%**.

## Polonia y la OTAN



**31 III 1991** - Se disolvieron las estructuras militares del Pacto de Varsovia. En julio esa organización fue definitivamente disuelta.

**11-12 III 1992** - Durante su visita en Polonia, el Secretario General de la OTAN, Manfred Wörner,

anunció que "las puertas a la OTAN están abiertas".

**10 IV 1992** - Tuvo lugar la primera reunión del Comité Militar de la OTAN en el cual participaron también los ministros de defensa y jefes de ejército de los países de Europa Central y del Este.

**1 IX 1993** - El presidente Lech Walesa en su carta dirigida al Secretario General de la OTAN afirmó que la adhesión a la OTAN es una de las prioridades de la política exterior de Polonia.

**10 I 1994** - Durante la cumbre en Bruselas la OTAN presentó a los países de Europa Central y del Este una propuesta de cooperación con la Alianza en el marco del programa Socios por la Paz (Partnership for Peace - PfP). PfP ofrecía a sus integrantes la posibilidad de un entrenamiento militar común, de participación en las operaciones militares y humanitarias, así como de las consultas con los socios de la OTAN en caso de ser amenazada la seguridad de un estado dado.



# debate Polonia



**12 I 1994** - Los presidentes de los estados miembros del Grupo de Vysehrad (República Checa, Eslovaquia, Hungría y Polonia), durante la reunión con el presidente estadounidense Bill Clinton en Praga, aceptaron el programa de Socios por la Paz.

**2 II 1994** - Durante una visita en la Comandancia General de la OTAN en Bruselas, el primer ministro de Polonia - Waldemar Pawlak - firmó el Documento General del Programa Socios por la Paz.

**5 VII 1994** - Polonia y la OTAN aprobaron el Programa Individual de Cooperación (IPP). Polonia fue uno de los primeros países del Programa Socios por la Paz que acordaron el IPP con la Alianza.

**12-16 IX 1994** - en Biedrusko cerca de Poznan, en el marco del Programa Socios por la Paz, se efectuaron (bajo el apodo "Cooperative Bridge") los primeros entrenamientos militares comunes, en los cuales participaron unidades de los países miembros de la OTAN y de los países asociados.

**16 II 1995** - La Cámara de los Representantes del Congreso de EEUU aprobó la Ley de la Revitalización de la Seguridad Nacional (National Security Revitalization Act) que preveía la ampliación de la OTAN con República Checa, Eslovaquia, Hungría y Polonia.

**8 II 1996** - Los ministros de defensa y relaciones exteriores de Polonia, en una comunicación conjunta dirigida al Secretario General de la OTAN, aceptaron oficialmente la invitación - enviada por parte de la OTAN el 29 de enero de 1996 - a comenzar Polonia el diálogo individual con la Alianza.

# debate Polonia



**4 IV 1996** - Polonia entregó a la OTAN el denominado Documento Individual de Debate, presentando los argumentos de Polonia a favor de la ampliación de la Alianza, la visión de la seguridad en Europa y del futuro papel de la OTAN.

**7 V 1996** - En Bruselas tuvo lugar el primer encuentro en el marco del diálogo individual entre Polonia y la OTAN.

**22 X 1996** - El presidente Bill Clinton en su discurso pronunciado en Detroit mencionó por la primera vez una fecha concreta de la ampliación de la OTAN: dijo que los primeros nuevos miembros de la Alianza deberían entrar a más tardar en 1999 (el 50 Aniversario de la formación de la Alianza).

**8 VII 1997** - Durante la cumbre de los jefes de estado y gobierno de la OTAN se tomó la decisión sobre la invitación de Polonia, República Checa y Hungría a conversar el tema de la adhesión a la Alianza. Dicha decisión forma parte de la "Declaración sobre la Seguridad y Cooperación Euroatlántica".

**16 IX 1997** - Comenzaron las conversaciones entre la OTAN y Polonia sobre la adhesión. La primera ronda de conversaciones fue dedicada a los compromisos primordiales incluidos en el Tratado del Atlántico del Norte.

**29 IX 1997** - Se realizó la segunda sesión de las conversaciones sobre la adhesión de Polonia a la OTAN. Fue dedicada sobre todo a los aspectos de la defensa, la concepción estratégica de la Alianza y la planificación de la defensa común.

**9 X 1997** - Se realizó la tercera sesión de las conversaciones sobre la adhesión. Fue dedicada enteramente a las cuestiones financieras y las de la capacidad militar polaca.

# debate Polonia



**23 X 1997** - En la Comandancia General de la OTAN en Bruselas se realizó la cuarta y última sesión de las conversaciones sobre la adhesión. Se hizo un resumen y se sacaron las conclusiones referidas a los aspectos financieros y los de la protección y acceso a la información secreta.

**10 XI 1997** - El ministro de relaciones exteriores de Polonia transmitió una comunicación al Secretario General de la OTAN, en la cual la parte polaca aceptó oficialmente el monto de su cuota al presupuesto civil y militar de la OTAN.

**14 XI 1997** - El ministro de relaciones exteriores de Polonia Bronislaw Geremek transmitió una comunicación al Secretario General de la OTAN, en la cual expresó la voluntad de Polonia de adherirse a la Alianza y la disposición de asumir los deberes relacionados con la participación en la OTAN.

**25 XI 1997** - El primer ministro de Polonia, Jerzy Buzek, realizó una visita oficial a Bruselas. Se reunió, entre otros, con el Secretario General de la OTAN, Javier Solana, y con el Secretario General de la Unión de Europa Occidental, Jose Cutileiro.

**16 XII 1997** - En Bruselas los ministros de relaciones exteriores de los estados miembros de la OTAN firmaron los Protocolos de Adhesión para Polonia, República Checa y Hungría. Dichos Protocolos serían ratificados en 1998 en 16 estados miembros de la Alianza. La fecha de la entrega de los documentos ratificados al gobierno de Estados Unidos - depositario del Tratado de Washington - se considera la fecha de culminación del procedimiento de ratificación.

**28 XII 1997** - Los representantes de Polonia, República Checa y Hungría participaron por la primera vez (como observadores) en un encuentro semanal del Consejo del Atlántico Norte a nivel de embajadores.

# debate Polonia



**2 II 1998** - Canadá, como el primer país miembro de la OTAN, ratificó los Protocolos de Adhesión de Polonia, República Checa y Hungría y los entregó el 4 de febrero al Departamento de Estado de EEUU.

**3 II 1998** - El parlamento de Dinamarca ratificó los Protocolos de Adhesión los cuales el 17 de febrero fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**3 III 1998** - El parlamento de Noruega ratificó los Protocolos de Adhesión. El 17 de marzo se hizo la entrega de los mismos al Departamento de Estado de EEUU.

**11 III 1998** - Durante una reunión de los jefes de gobierno de Polonia, República Checa y Hungría en Londres se tomó una decisión sobre la entrega común de los documentos de adhesión al gobierno de Estados Unidos.

**26 y 27 III 1998** - Las dos cámaras del parlamento de Alemania ratificaron los Protocolos de Adhesión. El 24 de abril los mismos fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**30 IV 1998** - El Senado estadounidense aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión y el 20 de agosto los entregó al Departamento de Estado de EEUU.

**13 V 1998** - El Senado y luego (16 de mayo) la Cámara de Diputados de Italia parlamento de Dinamarca aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 23 de septiembre fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**14 V 1998** - El parlamento de Grecia aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión. El 21 de junio los mismos fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

# debate Polonia



**20 V 1998** - El Senado de la República de Francia y luego (10 de junio) la Asamblea Nacional de Francia aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 15 de julio fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**21 V 1998** - Las Cortes y luego (23 de junio) el Senado de España aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 29 de julio fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**27 V 1998** - El Parlamento de Luxemburgo aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión. El 24 de julio se hizo la entrega de los mismos al Departamento de Estado de EEUU.

**4 VI 1998** - El Parlamento de Islandia aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 25 de agosto fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**9 VII 1998** - El Senado y luego (16 de julio) la Cámara de Representantes de Bélgica aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión. El 14 de septiembre se hizo la entrega de los mismos al Departamento de Estado de EEUU.

**17 VII 1998** - La Cámara de los Municipios y luego (31 de junio) la Cámara de los Lores aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 17 de agosto fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**16 IX 1998** - El Parlamento de Portugal aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 3 de diciembre fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.



# debate Polonia



**6 X 1998** - El Senado y luego (1 de diciembre) la Cámara Baja del parlamento holandés aprobaron los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión. El 4 de diciembre se hizo la entrega de los mismos al Departamento de Estado de EEUU.

**21 X 1998** - El Parlamento de Turquía aprobó los documentos de ratificación de los Protocolos de Adhesión los cuales el 3 de diciembre fueron entregados al Departamento de Estado de EEUU.

**17-18 XII 1998** - En Bruselas se llevó a cabo una reunión de los ministros de defensa de los estados miembros de la OTAN, con la participación de los ministros de Polonia, República Checa y Hungría. Se aprobaron las modificaciones en la estructura de mando de la Alianza.

**29 I 1999** - El Secretario General de la OTAN, Javier Solana, dirigió una invitación formal a Polonia, República Checa y Hungría a entrar a formar parte del Tratado del Atlántico Norte.

**17 II 1999** - La Dieta polaca (Sejm) y luego, el mismo día, el Senado aprobaron la ley sobre la ratificación del Tratado del Atlántico Norte (que había sido hecho en Washington el 4 de abril de 1949). El 18 de febrero de 1999 la ley fue firmada por el Presidente de la República de Polonia y entró en vigor el 19 febrero, fecha de publicación en el Boletín Oficial de Estado (Dziennik Ustaw: Dz. U. No. 13, pos.111). El acta de adhesión al Tratado del Atlántico Norte fue enviado por el MRE polaco a la Oficina del Presidente de la República el 19 de febrero.

**26 II 1999** - El Presidente de la República de Polonia firmó el acta de adhesión de Polonia al Tratado del Atlántico Norte.

# debate Polonia



**12 III 1999** - En Independence (estado Missouri, EEUU) el ministro de relaciones exteriores de Polonia, prof. Bronislaw Geremek entregó a la Secretaria de Estado norteamericano, Sra. Madeleine Albright, el acta de adhesión de Polonia al Tratado del Atlántico Norte. En esa fecha la República de Polonia se convirtió formalmente en una de las partes del Tratado y en miembro de la OTAN.

## **Polacos destacados a lo largo de la historia**

Para conocer a fondo y entender verdaderamente la realidad polaca, es imperante el estudio de las figuras mas destacadas del país a lo largo de la historia, en áreas como la política, la religión, la economía, la cultura, entre otras.

### **Juan Pablo II (Karol Józef Wojtyła)**



hermana Olga murió antes de que naciera él.

Conocido como Juan Pablo II desde su elección al papado en octubre de 1978, nació en Wadowice, una pequeña ciudad a 50 kms. de Cracovia, el 18 de mayo de 1920. Era el más pequeño de los tres hijos de Karol Wojtyła y Emilia Kaczorowska. Su madre falleció en 1929. Su hermano mayor Edmund (médico) murió en 1932 y su padre (suboficial del ejército) en 1941. Su

Fue bautizado por el sacerdote Franciszek Zak el 20 de junio de 1920 en la Iglesia parroquial de Wadowice; a los 9 años hizo la Primera Comunión, y a los 18 recibió

# debate Polonia



la Confirmación. Terminados los estudios de enseñanza media en la escuela Marcin Wadowita de Wadowice, se matriculó en 1938 en la Universidad Jagellónica de Cracovia y en una escuela de teatro.

Cuando las fuerzas de ocupación nazi cerraron la Universidad, en 1939, el joven Karol tuvo que trabajar en una cantera y luego en una fábrica química (Solvay), para ganarse la vida y evitar la deportación a Alemania.

A partir de 1942, al sentir la vocación al sacerdocio, siguió las clases de formación del seminario clandestino de Cracovia, dirigido por el Arzobispo de Cracovia, Cardenal Adam Stefan Sapieha. Al mismo tiempo, fue uno de los promotores del "Teatro Rapsódico", también clandestino.

Tras la segunda guerra mundial, continuó sus estudios en el seminario mayor de Cracovia, nuevamente abierto, y en la Facultad de Teología de la Universidad Jagellónica, hasta su ordenación sacerdotal en Cracovia el 1 de noviembre de 1946 de manos del Arzobispo Sapieha.

Seguidamente fue enviado a Roma, donde, bajo la dirección del dominico francés Garrigou-Lagrange, se doctoró en 1948 en teología, con una tesis sobre el tema de la fe en las obras de San Juan de la Cruz (Doctrina de fide apud Sanctum Ioannem a Cruce). En aquel período aprovechó sus vacaciones para ejercer el ministerio pastoral entre los emigrantes polacos de Francia, Bélgica y Holanda.

En 1948 volvió a Polonia, y fue vicario en diversas parroquias de Cracovia y capellán de los universitarios hasta 1951, cuando reanudó sus estudios filosóficos y teológicos. En 1953 presentó en la Universidad Católica de Lublin una tesis titulada "Valoración de la posibilidad de fundar una ética católica sobre la base del sistema ético de Max Scheler". Después pasó a ser profesor de Teología Moral y

# debate Polonia



Etica Social en el seminario mayor de Cracovia y en la facultad de Teología de Lublin.

El 4 de julio de 1958 fue nombrado por Pío XII Obispo titular de Olmi y Auxiliar de Cracovia. Recibió la ordenación episcopal el 28 de septiembre de 1958 en la catedral del Wawel (Cracovia), de manos del Arzobispo Eugeniusz Baziak.

El 13 de enero de 1964 fue nombrado Arzobispo de Cracovia por Pablo VI, quien le hizo cardenal el 26 de junio de 1967, con el título de San Cesareo en Palatio, Diaconía elevada pro illa vice a título presbiteral.

Además de participar en el Concilio Vaticano II (1962-1965), con una contribución importante en la elaboración de la constitución *Gaudium et spes*, el Cardenal Wojtyła tomó parte en las cinco asambleas del Sínodo de los Obispos anteriores a su pontificado.

Los cardenales reunidos en Cónclave le eligieron Papa el 16 de octubre de 1978. Tomó el nombre de Juan Pablo II y el 22 de octubre comenzó solemnemente su ministerio petrino como 263 sucesor del Apóstol Pedro. Su pontificado ha sido uno de los más largos de la historia de la Iglesia y ha durado casi 27 años.

Juan Pablo II ejerció su ministerio petrino con incansable espíritu misionero, dedicando todas sus energías, movido por la "sollicitudo omnium Ecclesiarum" y por la caridad abierta a toda la humanidad. Realizó 104 viajes apostólicos fuera de Italia, y 146 por el interior de este país. Además, como Obispo de Roma, visitó 317 de las 333 parroquias romanas.

Más que todos sus predecesores se encontró con el pueblo de Dios y con los responsables de las naciones: más de 17.600.000 peregrinos participaron en las 1166 Audiencias Generales que se celebran los miércoles. Ese número no incluye

# debate Polonia



las otras audiencias especiales y las ceremonias religiosas [más de 8 millones de peregrinos durante el Gran Jubileo del año 2000] y los millones de fieles que el Papa encontró durante las visitas pastorales efectuadas en Italia y en el resto del mundo. Hay que recordar también las numerosas personalidades de gobierno con las que se entrevistó durante las 38 visitas oficiales y las 738 audiencias o encuentros con jefes de Estado y 246 audiencias y encuentros con Primeros Ministros.

Su amor a los jóvenes le impulsó a iniciar en 1985 las Jornadas Mundiales de la Juventud. En las 19 ediciones de la JMJ celebradas a lo largo de su pontificado se reunieron millones de jóvenes de todo el mundo. Además, su atención hacia la familia se puso de manifiesto con los encuentros mundiales de las familias, inaugurados por él en 1994.

Juan Pablo II promovió el diálogo con los judíos y con los representantes de las demás religiones, convocándolos en varias ocasiones a encuentros de oración por la paz, especialmente en Asís.

Bajo su guía, la Iglesia se acercó al tercer milenio y celebró el Gran Jubileo del año 2000, según las líneas indicadas por él en la carta apostólica Tertio millennio adveniente; y se asomó después a la nueva época, recibiendo sus indicaciones en la carta apostólica Novo millennio ineunte, en la que mostraba a los fieles el camino del tiempo futuro.

Con el Año de la Redención, el Año Mariano y el Año de la Eucaristía, promovió la renovación espiritual de la Iglesia.

Realizó numerosas canonizaciones y beatificaciones para mostrar innumerables ejemplos de santidad de hoy, que sirvieran de estímulo a los hombres de nuestro

# debate Polonia



tiempo: celebró 147 ceremonias de beatificación -en las que proclamó 1338 beatos- y 51 canonizaciones, con un total de 482 santos. Proclamó a santa Teresa del Niño Jesús Doctora de la Iglesia.

Amplió notablemente el Colegio cardenalicio, creando 231 cardenales (más uno "in pectore", cuyo nombre no se hizo público antes de su muerte) en 9 consistorios. Además, convocó 6 reuniones plenarias del colegio cardenalicio.

Presidió 15 Asambleas del Sínodo de los obispos: 6 generales ordinarias (1980, 1983, 1987, 1990, 1994 y 2001), 1 general extraordinaria (1985) y 8 especiales (1980, 1991, 1994, 1995, 1997, 1998 (2) y 1999).

Entre sus documentos principales se incluyen: 14 Encíclicas, 15 Exhortaciones apostólicas, 11 Constituciones apostólicas y 45 Cartas apostólicas.

Promulgó el Catecismo de la Iglesia Católica, a la luz de la Revelación, autorizadamente interpretada por el Concilio Vaticano II. Reformó el Código de Derecho Canónico y el Código de Cánones de las Iglesias Orientales; y reorganizó la Curia Romana.

Publicó también cinco libros como doctor privado: "Cruzando el umbral de la esperanza" (octubre de 1994); "Don y misterio: en el quincuagésimo aniversario de mi ordenación sacerdotal" (noviembre de 1996); "Tríptico romano - Meditaciones", libro de poesías (marzo de 2003); "¡Levantaos! ¡Vamos!" (mayo de 2004) y "Memoria e identidad" (febrero de 2005).

Juan Pablo II falleció el 2 de abril de 2005, a las 21.37, mientras concluía el sábado, y ya habíamos entrado en la octava de Pascua y domingo de la Misericordia Divina.



# debate Polonia



Desde aquella noche hasta el 8 de abril, día en que se celebraron las exequias del difunto pontífice, más de tres millones de peregrinos rindieron homenaje a Juan Pablo II, haciendo incluso 24 horas de cola para poder acceder a la basílica de San Pedro.

El 28 de abril, el Santo Padre Benedicto XVI dispensó del tiempo de cinco años de espera tras la muerte para iniciar la causa de beatificación y canonización de Juan Pablo II. La causa la abrió oficialmente el cardenal Camillo Ruini, vicario general para la diócesis de Roma, el 28 de junio de 2005.

## **Nicolás Copérnico**



Nace en Toruń, Prusia, Polonia, el 19 de febrero de 1473, y muere en Frombork, Prusia, Polonia, el 24 de mayo de 1543. Fue el astrónomo que estudió la primera teoría heliocéntrica del Sistema Solar. Su libro, "De revolutionibus orbium coelestium" (de las revoluciones de las esferas celestes), es usualmente concebido como el punto inicial o fundador de la astronomía moderna, además de ser una

pieza clave en lo que se llamó la Revolución Científica en la época del Renacimiento. Copérnico pasó cerca de veinticinco años trabajando en el desarrollo de su modelo heliocéntrico del universo. En aquella época resultó difícil que los científicos lo aceptaran, ya que suponía una auténtica revolución.

Entre los grandes eruditos de la Revolución Científica, Copérnico era matemático, astrónomo, jurista, físico, clérigo católico, gobernador, administrador, líder militar, diplomático y economista. Junto con sus extensas responsabilidades, la

# debate Polonia



astronomía figuraba como poco más que una distracción. Por su gran contribución en el campo de la astronomía, en 1935 se decidió en su honor llamarle «Copernicus» a un cráter lunar visible con la ayuda de binoculares, ubicado en el Mare Insularum.

El modelo heliocéntrico es considerado como una de las teorías más importantes en la historia de la ciencia occidental.

## **Lech Walesa**



Activista sindical que organizó y dirigió de 1980 a 1990 Solidaridad, la primera organización sindical independiente en el bloque comunista. Durante un tiempo fue un líder carismático de su país, fue presidente de Polonia (1990–95) y recibió el Premio Nobel de la Paz en 1983.

Testigo de las revueltas obreras de 1970 que se saldaron con manifestantes muertos por la policía polaca, se convirtió en el líder de las protestas en el astillero Lenin de Gdansk (antigua Danzig) en agosto de 1980. La amplitud de la revuelta obrera, en la que muy pronto se introdujeron demandas políticas, llevó a que el gobierno finalmente cediera y firmara un acuerdo con los representantes obreros permitiendo a los trabajadores el derecho de organizarse libremente. El Comité de Huelga se transformó en una federación de sindicatos dirigida por Walesa y que vino a denominarse Solidaridad. Más de 10 millones de polacos se adhirieron al movimiento.

# debate Polonia



El éxito fue efímero. Ante las amenazas soviéticas, el gobierno polaco impuso la ley marcial y el general Jaruzelski estableció una dictadura militar prohibiendo al sindicato Solidaridad y encarcelando a Walesa. Cuando le fue concedido el Premio Nobel de la Paz en 1983, fue su mujer Danuta la que asistió a la ceremonia de entrega en Oslo.

Una nueva oleada de malestar social desencadenó de nuevo una serie de huelgas en 1988. El gobierno comunista se vio de nuevo obligado a negociar con Walesa y otros líderes sindicales. Solidaridad volvió a la legalidad y se convocaron elecciones en las que el sindicato, que participaba como coalición política, obtuvo una abrumadora mayoría. Tadeusz Mazowiecki, compañero de Walesa, fue nombrado primer ministro de Polonia en 1989. Fue el inicio de la oleada democrática que puso fin a las dictaduras comunistas en Europa central y oriental en 1989.

En 1990 Walesa ganó las elecciones y desempeñó el cargo de Presidente de Polonia hasta 1995. Sin embargo, el que fue hábil líder sindical no sirvió para su nuevo puesto. Su estilo de ejercer el cargo, lleno de brusquedades y búsqueda de la confrontación, y su apoyo a las posturas más conservadoras de la Iglesia Católica sobre temas como el aborto fueron erosionando su popularidad. Así, su carrera política terminó en 1995 cuando perdió las elecciones frente Aleksander Kwasniewski, antiguo comunista y líder de la Alianza de la Izquierda Democrática.

# debate Polonia



## Frédéric Chopin

Fryderyk Chopin nació en Polonia, en 1810, y es considerado como el mejor compositor de su tierra -a pesar de que pasó la mayor parte de su vida en el exilio, por motivos políticos (residió principalmente en París, y estuvo una larga temporada en Mallorca, buscando un mejor clima para su delicada salud).

El instrumento predilecto de Chopin fue el piano, para el que compuso la mayor parte de su obra, siendo considerado como uno de los mejores compositores de todos los tiempos para este instrumento, a la vez que un extraordinario virtuoso delante del teclado -no en vano, se le llamó *el poeta del piano*.

Ya de pequeño empezó a estudiar este instrumento de forma precoz -de hecho, su madre solía tocar este instrumento cuando Fryderyk aun estaba en la cuna-, dando su primer recital en público a la edad de 8 años. En esa misma época su profesor de música transcribió las primeras improvisaciones de Chopin al piano, bajo el nombre de *Polonesas*. Su formación musical se centró en el estudio de la música de Bach y de Mozart, siendo el *Réquiem* de este último compositor el que se interpretó en su funeral, en París.

Plenamente inscrito en el período del romanticismo europeo, Chopin es uno de sus más destacados representantes en el campo de la música. Entre sus composiciones más conocidas encontramos las *mazurcas* -piezas de inspiración

# debate Polonia



en la música tradicional polonesa-, los *nocturnos* (un género cultivado por muchos compositores de su época), los valeses, los *scherzos*, sonatas, preludios y diversos estudios para piano en los que expande la técnica del instrumento.

## **Leszek Balcerowicz**



Es el artífice de la llamada terapia de choque, nombre con el que se conocieron las reformas que aplicó Polonia para reconvertir su economía al sistema capitalista a principios de los 90.

En 1970 se graduó con honores en la Facultad de Comercio Exterior de la Escuela Central de Planificación y Estadística de Varsovia (en la actualidad de la Escuela de Economía de Varsovia), recibió su MBA de la Universidad de St. John's en Nueva York, en 1974 y doctorado de la Escuela de Economía de Varsovia en 1975.

Fue miembro del Partido Comunista de Polonia (en polaco Partido Obrero Unificado) de 1969 hasta la declaración de ley marcial en Polonia, en 1981. A finales de 1970 participó en un equipo de asesoramiento económico-asociado con el primer ministro de la República Popular de Polonia. En 1978-1980 trabajó en el Instituto de Marxismo-Leninismo. Más tarde se convirtió en un experto en



# debate Polonia



economía en el sindicato independiente Solidaridad, y se vio obligado a abandonar el partido comunista.

Tras su paso por el Gobierno como viceprimer ministro, titular de Finanzas (en dos etapas, 1989-1991 y 1997-2000) y gobernador del Banco Nacional (2001-2006), Balcerowicz imparte ahora clases en la Escuela de Economía de Varsovia.

Para muchos polacos es un auténtico héroe, a quien atribuyen el mérito de haber colocado de nuevo a su país en Europa. El 11 de noviembre de 2005, el Presidente de Polonia, Aleksander Kwaśniewski, otorgo a L. Balcerowicz la más alta condecoración del país, la Orden del Águila Blanca, por su contribución a la transformación económica de Polonia. En 2006 fue elegido miembro de la Galería Chwały Polskiej Ekonomii, un salón de la fama para destacados economistas polaco.

Balcerowicz es miembro de la Comisión para el Empoderamiento Jurídico de los Pobres, una iniciativa independiente auspiciada por el PNUD y la primera iniciativa mundial para centrarse de modo específico en la relación entre la exclusión, la pobreza y la ley. Él también es un miembro del cuerpo de asesoría financiera del Grupo de los Treinta, y es un miembro de la Junta Directiva del grupo de reflexión del The Peter G. Peterson Institute for International Economics (Peterson Institute).

El 11 de junio 2008 Balcerowicz ha sido nombrado presidente de Bruegel, un think tank europeo.



# debate Polonia



## Malgorzata Bochenska



Periodista y publicista polaca. Nace el 10 de septiembre de 1949 en Varsovia. Bocheńska es graduada de la Universidad de Varsovia en el año 1976 con un Master en lengua polaca. Desde 1974 hasta 1981 trabajo en el Polish National TV Theater como editora. Desde

1984 hasta 1989 trabajo en los círculos de la oposición democrática y el Comité de Helsinki. En 1984 fundó la fundación “Salon 101”, un lugar donde las elites políticas, científicas, y artísticas pueden encontrarse. La fundación reunió a distintas personalidades polacas quienes quisieron contribuir con la independencia de Polonia.

En 1986 crea un grupo de cineastas independientes llamado “Index”, produciendo diversos documentales en Europa y Sur América para inmigrantes polacos, al igual que para la fundación “Freedom House”. Como reportera, cubrió importantes eventos y personalidades públicas, que hacían vida tanto el ámbito político como social. Entre ellos se destacan el grupo sindical Solidaridad, Lech Walesa, y Comités para los ciudadanos. Desde 1990 a 1992, fue editora ejecutiva del departamento de televisión político y social, donde fue autora de los siguientes programas: “The Record”, “Journalist Disclose”, y “Countries, Nations, Occurrences”.

Entre 1993 y 1995, fue anfitriona de su programa titulado “Studio Kontakt”, en la cadena TVP Polonia, canal que trabaja en la promoción de la cultura polaca.

Es asesora de Polsat TV desde 1995. Inauguró “The day of Good News” el 8 de septiembre de 2001.

# debate Polonia



Es miembro de la Unión Polaca de Periodistas, de la Asociación Cultural Beit Varsovia, y de la Asociación Palabras Libres.

## Fuentes

1. *Enciclopedia Hispánica*
2. *Página Oficial del Vaticano* <http://www.vatican.va/>
3. *Página Oficial de la Embajada de la Republica de Polonia en Venezuela*  
<http://www.caracas.polemb.net>
4. *Enciclopedia Barsa*
5. *Enciclopedia libre Wikipedia*
6. *Protagonistas de la Civilización, Editorial Debate Itaca.*